

港鐵小知識 MTR Fun Facts

	問 Questions	答 Answers
1.	<p>一列八卡載客列車有多重？ How heavy is an 8-car train?</p>	<p>400 噸 400 tons</p>
2.	<p>觀塘綫列車車廂（內）的高度是多少？ What is the height of a train compartment (inside) on a Kwun Tong Line train?</p>	<p>約 2.06 米 Approximately 2.06 m</p>
3.	<p>觀塘綫列車車廂（內）的闊度是多少？ How wide is a train compartment (inside) on a Kwun Tong Line train?</p>	<p>約 3.04 米 Approximately 3.04 m</p>
4.	<p>觀塘綫列車的車門（內）高度是多少？ What is the height of a door (inside) on a Kwun Tong Line train?</p>	<p>約 1.9 米 Approximately 1.9 m</p>
5.	<p>觀塘綫列車一對車門（外面）的闊度是多少？ How wide is a pair of doors (outside) on a Kwun Tong Line train?</p>	<p>約 1.65 米 Approximately 1.65 m</p>
6.	<p>一卡觀塘綫列車車廂有多長？ How long is a car on a Kwun Tong Line train?</p>	<p>約 22 米 Approximately 22 m</p>
7.	<p>一列機場快綫列車長度是多少？ How long is an Airport Express train?</p>	<p>約 180 米 Approximately 180 m</p>
8.	<p>哪條鐵路綫的列車最長？ Which railway line has the longest train?</p>	<p>東鐵綫 · 12 卡列車長 292 米 · 9 卡列車長 219 米* East Rail Line, 292 m for 12-car train and 219 m for 9-car train*</p>
9.	<p>觀塘綫每列列車有多少個車輪？ How many wheels do the trains running on the Kwun Tong Line have?</p>	<p>8</p>
10.	<p>觀塘綫列車每個輪軸軸承可承受多少重量？ What is the weight capacity of each axle bearing on a Kwun Tong Line train?</p>	<p>5 噸 5 tons</p>

11.	港鐵鐵路線 (包括港鐵、機場快綫及輕鐵) 的列車車卡加起來總共有多少卡? How many train cars of MTR network (including MTR, Airport Express and Light Rail) are there?	2,342*
12.	觀塘綫列車的最高時速是多少? What is the highest speed of a Kwun Tong Line train?	80 公里/小時 80 km/hr
13.	港鐵鐵路線 (包括港鐵、機場快綫及輕鐵) 總長度是多少? What is the total route length of MTR network (including MTR, Airport Express and Light Rail)?	240.6 公里* 240.6 km*
14.	哪條港鐵鐵路線最長? What is the longest railway line in the MTR network?	屯馬綫, 全長 56.5 公里* Tuen Ma Line, with 56.5 km*
15.	哪條港鐵鐵路線最短? What is the shortest railway line in the MTR network?	迪士尼綫, 全長 3.3 公里* Disneyland Resort Line, with 3.3 km*
16.	哪條港鐵鐵路線的時速最高? Which railway line has the highest maximum speed in the MTR network?	東涌綫及機場快綫, 最高時速 每小時 135 公里 Tung Chung Line and Airport Express, with maximum speed of 135 km per hour
17.	機場快綫由機場站至香港站預計乘車時間? What is the estimated travel time from Airport Station to Hong Kong Station by Airport Express?	約 24 分鐘 Approximately 24 minutes
18.	現時共有多少個港鐵車站? How many MTR stations are there?	97*
19.	位置最高的車站是? Which station has the highest elevation?	香港大學站, 出口高於海拔 91 米。 HKU Station, the exit is 91 m above sea level.
20.	兩個車站之間最長的距離是? (不包括高速鐵路) What is the longest distance between two stations (not including High Speed Rail)?	約 22 公里, 由青衣站至機場站 around 22 km, between Tsing Yi Station and Airport Station
21.	兩個車站之間最短的距離是? What is the shortest distance between two stations?	約 580 米, 由旺角站至太子站 around 580 m, between Mong Kok Station and Prince Edward Station

* 截至 2021 年 7 月 As of July 2021